2013

Versillusztrációs naptár

Őszi éjjel
Izzik a galagonya,
Izzik a galagonya
Ruhája.
.....
Hogyha a hold rá
Fátylat ereszt:
Lánnyá válik,
Sírni kezd.

(Weöres Sándor)

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület

Néha előfordul, hogy mit sem érnek a szavak,
Csak megfogan bennünk egy érzés, egy gondolat.
Egy gondolat, mit szavakkal leírni nem tudunk,
Nem megy! – Sóhajtunk fel, hiába is próbálkozunk.

Hogyan is lehetne leírni a Világűr titokzatosságát,
Milliárdnyi világában rejlő végeérhetetlen csodáját?

(Joó Andrea)

2013

JANUÁR

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

ANTALFFY ZSUZSANNA 4. o.
BARTHA ADRIENN 4. o
A világűr színei
Kosztolányi Dezső Általános Iskola
IX. kerület
Az illusztrált vers
Joó Andrea: *A Világűr*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Alszik a hóban
a hegy, a völgy,
hallgat az erdő,
hallgat a föld.

Egyszerre mégis
rezzen a táj:
hármat fütyül
egy kis madár.
……
a hitet, a vágyat
fütyülte szét,
kinyitotta a föld
örök szivét.
(Szabó Lőrinc)

2013

FEBRUÁR

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

GÁL NIKOLETT 2. o.
Nyitnikék
Ferencvárosi Diák Képzőművész Stúdió
Kosztolányi Dezső Általános Iskola
IX. kerület
Az illusztrált vers
Szabó Lőrinc: *Nyitnikék*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Mint az őrült, ki letépte láncát,
Vágtatott a Tisza a rónán át,
Zúgva, bőgve törte át a gátot,
El akarta nyelni a világot!
(Petőfi Sándor)

2013

MÁRCIUS

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

GUBÓ SÁNDOR DÉNES 5. o.
A Tisza
Kosztolányi Dezső Általános Iskola
IX. kerület
Az illusztrált vers
Petőfi Sándor: *A Tisza*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Mandula-utcán az éjjel
láttam egy nyíló kicsi fát,
épp rásütött a hold.
Fehérlett rajta a virág, –
azt hittem, hogy mandulafa,
pedig cseresznye volt.

Magasbanyúló házfalak
között, fényes ablak alatt
lebegtette a szél.
Megálltam, néztem egy kicsit,
míg elsuhant a gépkocsi
az utca véginél.

.....

Két holdfénybe burkolt alak
épp a cseresznyefa alatt
állt meg s összebújt.
S a csillagos fehér szirom
ott pettyegett a vállukon,
ahogy libegve hullt.

(Simon István)

2013

ÁPRILIS

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

FUNDELIUS ANNA 9. o.
Virágzó cseresznyefa
Ferencvárosi Diák Képzőművész Stúdió
Szent-Györgyi Albert Általános Iskola
és Gimnázium
IX. kerület
Az illusztrált vers
Simon István: *Virágzó cseresznyefa*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Aranyos lapály, gólyahír,
áramló könnyűségű rét.
Ezüst derűvel ráz a nyír
egy szellőcskét és leng az ég.

Jön a darázs, jön, megszagol,
dörmög s a vadrózsára száll.
A mérges rózsa meghajol –
vörös, de karcsú még a nyár.

(József Attila)

2013

MÁJUS

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

BELEZNAY SOMA 3. o.
Nyár
Ferencvárosi Diák Képzőművész Stúdió
Szent-Györgyi Albert Általános Iskola
és Gimnázium
IX. kerület
Az illusztrált vers
József Attila: *Nyár*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

A gyermek:
Kicsi patak, kicsi patak,
habjaid gyorsan siklanak.
Állj meg, ringass, mint hajdanán
nagy térdein anyám, anyám.

A patak:
Emberkém, meg nem állhatok,
vár rám a tó, a kék titok,
vár rám a hegy mögött a tó,
a ringató, a nyugtató.

A gyermek:
Kicsi patak, kicsi patak,
szomjas szörny zárja útadat,
vár rád a tó, megöl a tó,
félek, légy jó, patak anyó!

A patak:
Emberkém nem halok meg ott,
nagy víz borít rám fény-sikot,
nem vész el egy cseppem se, nem,
csak nem lát többé senkisem.

(Weöres Sándor)

2013

JÚNIUS

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

FIALOWSKI RÉKA 6. o.
Búcsú a pataktól
Kolping Általános Iskola és Gimnázium
XIII. kerület
Az illusztrált vers
Weöres Sándor: *Páros dal*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Hajdanában, amikor még
Így beszélt a magyar ember:
Ha per, úgymond, hadd legyen per!
(Ami nem volt épen oly rég) –
Valahol a Tiszaháton
Élt egy gazda: *Pál* barátom,
S *Péter*, annak tőszomszédja;
Rólok szól e rövid példa.

. . . . . .

Milyen szép dolog, hogy már ma
Nem történik ilyes lárma,

. . . . . .

Felebarát
Mind jó barát:
Semmiségért megpörölni,
Vagy megenni, vagy megölni
Egymást korántsem akarja:
De hol is akadna ügyvéd
Ki a *fülemile füttyét*
Mai napság felvállalja!?

(Arany János)

2013

JÚLIUS

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

PÉTER TÍRIA 4. o.
Kinek dalol a fülemüle?
Kőrösi Csoma Sándor Kéttannyelvű Iskola
IX. kerület
Az illusztrált vers
Arany János: *A fülemile*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Dalol a madársereg,
Hogy az erdő zeng belé,
Maszatos parasztgyerek
Inal a folyó felé.

A Nap is süt melegen,
Tüzesíti a leget,
Nem is látni az egen,
Pici keskeny felleget.

(József Attila)

2013

AUGUSZTUS

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

KOVÁTS JANKA 7. o.
Koszos fiú
Budai Nagy Antal Gimnázium
XXII. kerület
Az illusztrált vers
József Attila: *Perc*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Hull a levél a fáról,
Elmegyek én e tájról,
Elmegyek én messzire,
El a világ végire.
(József Attila)

2013

SZEPTEMBER

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

VÁRADI MERCÉDESZ 6. o.
Elmegyek én
Telepy Iskola
IX. kerület
Az illusztrált vers
József Attila: *(Hull a levél…)*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Ül az őszi napon
három kis anyóka,
fonogatnak, pereg
szaporán a rokka.

Öreg ujjbegyük közt
nem is kenderszálak,
fonallá a napnak
sugarai válnak.

S lemenőben a Nap
azért ragyog vissza
finom fonalukat
nehogy elszakítsa.

(Kányádi Sándor)

2013

OKTÓBER

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

JÓNÁS MÁRIA 4. o.
„Etyele, petyele…"
Vörösmarty Mihály Általános Iskola
VI. kerület
Az illusztrált vers
Kányádi Sándor: *Vénasszonyok nyara*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Az volt a hír az Azov partján,
Hogy Dál király vén csont és konok,
De nincsenek szebb lyányok a világon,
Mint a Dál-kisasszonyok.

. . . . . .

A sátrak előtt, Azov partján
Ült a szivekre nagy, messze gyász
És a Dál-kisasszonyokra sötéten
Szállott le az éji nász.

(Ady Endre)

2013

NOVEMBER

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

AGÓCS GYÖNGYVIRÁG 9. o.
A Dál-kisasszonyok
Ferencvárosi Diák Képzőművész Stúdió
Szent-Györgyi Albert Általános Iskola
és Gimnázium
IX. kerület
Az illusztrált vers
Ady Endre: *A Dál-kisasszonyok násza*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Kék az ég és kék a zöld,
kék a fa és kék a föld...
Kék a madár, kék a tó,
kéken kék a kék folyó.

. . . . . .

Kék a fiú, kék a ló,
kék az égből hullott hó.

(Devecsery László)

2013

DECEMBER

H	K	Sz	Cs	P	Sz	V
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Bp., Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu
Bankszámlaszám: 11709002-20125882
Adószám: 18255391-1-43

GÁL DÁVID 4. o.
A kék világban
József Attila Általános Iskola és
Alapfokú Művészetoktatási Intézmény
IX. kerület
Az illusztrált vers
Devecsery László: *Kék-játék*

Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület
1092 Budapest, Ráday u. 18.
ferencvaros.fhe@gmail.com
www.ferencvaroskalauz.hu

Válogatás a Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület *2012. évi Költészet napi versillusztrációs pályázatának* anyagából
A pályázaton budapesti iskolások vettek részt

A naptár megjelenését támogatta
Adonyi Ágnes
Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata

A borítón Weöres Sándor születésének századik évfordulójára válogatás látható a költő verseihez készített illusztrációkból
Szemán Petra 11. o. (ELTE Apáczai Csere János Gimnázium) a *Galagonya* c. verset illusztrálta (a borító bal oldalán)
A montázs versillusztrációit Weöres Sándor *Ha a világ rigó lenne, Egy szép domb ide-kékül, A kutya-tár, A tündér, Déli felhők, Románc* c. verseihez készítették
Kiss Anna Virág 4. o. (Kőrösi Csoma Sándor Kéttannyelvű Általános Iskola), Török Kata 2. o. (Telepy Iskola), Janó Lili 2. o. (József Attila Alapfokú Művészetokt. Int., Telepy Iskola),
Lipóczki Eszter 4. o. (Grassalkovich Antal Általános Iskola), Lipóczki Emese Anna 1. o. (Grassalkovich Antal Általános Iskola), Samu Dorina 1. o (Centenáriumi Általános Iskola és Szakiskola)

© Illusztrációk, 2012

Kiadja a Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület, 1092 Budapest, Ráday u. 18.
Felelős kiadó az egyesület elnöke

Összeállította Lukács Emília

A kiadványszerkesztés és a nyomdai előkészítés a BL-tipografika Bt. munkája
Nyomta és kötötte a Prime Rate Kft.

A naptár kapható a Ferencvárosi Helytörténeti Egyesület székhelyén: 1092 Budapest, Ráday u. 18.
36 20 475 70 53, ferencvaros.fhe@gmail.com